

Braunschweig
City of Lions

Soziale Stadt - Donauviertel
47. Sitzung Runder Tisch

Braunschweig,
9. April 2026

Tagesordnung

Braunschweig
City of Lions

1. Begrüßung
2. Mitteilungen aus dem Quartiersmanagement
3. Mitteilungen aus der Verwaltung
4. Verschiedenes
5. Termine

Bericht aus dem Quartiersmanagement
Themen

Braunschweig
City of Lions

Rückblick

- Bürgerbeteiligung „Kleiner Platz am Möhlkamp“ am 17.02.2026
- Kochabend „So is(s)t das Donauviertel“ am 19.03.2026
- Italienischer Nachmittag in der Alerdsstiftung am 31.03.2026
- Osterspaß für Kinder – Ferienaktion im Treffpunkt Am Queckenberg am 31.03.2026
- Einweihung „Orangene Bank“ im Quartier bei Vonovia SE am 19.03.2026

Ankündigungen

- Gabenzauneröffnung am 17.04.2026
- Tag der Städtebauförderung am 09.05.2026
- Pflanzentauschmarkt am 22.05.2026
- Tag der Nachbarn am 29.05.2026



Bürgerbeteiligung „Kleiner Platz am Möhlkamp“ am 17.02.2026

Braunschweig
City of Lions

- 13 Teilnehmerinnen und Teilnehmer
- Vorstellung von Möglichkeiten für den kleinen Platz mit den Trafo-Häuschen am Möhlkamp
- Sowohl Sportgeräte für Seniorinnen und Senioren als auch Gelegenheiten für Ruhe und Entspannung auf dem Platz eingeplant, Vorstellung durch HNW Landschaftsarchitekten
- Abstimmungszettel mit Bildern zum Ankreuzen der Favoriten
- Kaffee und Kuchen für Teilnehmerinnen und Teilnehmer
- Im Anschluss in kleiner Gruppe Begehung des Platzes und des Hochspannungsparks
- Abstimmungsergebnisse: klare Tendenz zu den Geräten "Kraft und Stabilisierung"



Bildquelle: BauBeCon Sanierungsträger GmbH

Kochabend „So is(s)t das Donauviertel“ am 19.03.2026

- Motto des Abends: Albanien
- 18 Teilnehmerinnen und Teilnehmer
- Verschiedene Gerichte aus Albanien: u. a. Gemüsesuppe, traditionelles Pogaca, Pita mit Käse und Spinat, Hähnchenleber, Halva und Mokka
- Erfolgreiche Veranstaltung: viel Austausch unter den Teilnehmenden, Freude und Interesse beim Lernen der Handgriffe
- Nächster Kochabend am 09.06.2026, Thema: Philippinen oder Türkei



Bildquelle: BauBeCon Sanierungsträger GmbH

Kochabend „So is(s)t das Donauviertel“ am 19.03.2026: Impressionen

Braunschweig
City of Lions













Italienischer Nachmittag in der Alerds-Stiftung am 31.03.2026

Braunschweig
City of Lions

- Die Alerds-Stiftung vergrößerte das Angebot des Café Sophie: In unregelmäßigen Abständen gibt es Themenabende mit Musik und Unterhaltungsprogramm.
- Italienischer Nachmittag: ab 14:00 Uhr Musiker, italienische Speisen und Getränke (Tiramisu, Aperol Spritz), Kaffee und Kuchen
- Für die Besucherinnen und Besucher kostenfreie Verköstigung (gegen Spende)
- Ausdrückliche Öffnung nach Außen, nicht nur für Bewohnerinnen und Bewohner der Stiftung
- Ca. 80 Gäste
- Neues Angebot bei gutem Wetter: mobile Eisdiele
- Täglich von 14:00 bis 16:00 Uhr



Bildquelle: BauBeCon Sanierungsträger GmbH

Italienischer Nachmittag in der Alerds-Stiftung am 31.03.2026: Impressionen





Bildquelle: BauBeCon Sanierungsträger GmbH

Einweihung „Orangefarbene Bank“ in der Lahnstraße am 19.03.2026

Braunschweig
City of Lions

- Kooperationsveranstaltung von StoP (Stadtteile ohne Partnergewalt) und Vonovia SE
- Zeichen gegen Gewalt an Frauen, Ursprung der Signalfarbe Orange für dieses Thema liegt in der UN-Kampagne „Orange the World“, seit 1991 jährlich „Orange Day“: Internationaler Tag zur Beendigung der Gewalt gegen Frauen
- Einweihung in der Lahnstraße mit Kaffee, Kuchen und einem Kreativangebot
- Bereits 11 weitere Bänke in Braunschweig in den vier Stadtbezirken Mitte, westliches und östliches Ringgebiet und Weststadt.
- Bank trägt Hinweisschild mit Nummer des bundesweiten Hilfetelefons „Gewalt gegen Frauen“



Bildquelle: StoP Braunschweig

Ankündigung: Gabenzauneröffnung am 17.04.2026

- Gabenzauneröffnung in diesem Jahr wieder an „alter Stelle“ vor dem Zaun des Kulturpunkt Wests (KPW), beim ehemaligen Kinder- und Teenyklub „Weiße Rose“ (KTK)
- Betonelement zur Befestigung des Gabenzauns und Integration in das Außengelände kann nicht rechtzeitig eingebaut werden
- Behelf durch Bauwagen und Bauzaun vor Ort
- Veranstaltung von 14:00 – 16:00 Uhr. Sachspenden sind herzlich willkommen.
- Kleines Rahmenprogramm mit Kaffee und Kuchen durch KTK und KPW
- Spenden können ab jetzt wieder täglich zum Zaun gebracht werden



Bildquelle: Stadt Braunschweig

Ankündigung: Tag der Städtebauförderung am 09.05.2026

Braunschweig
City of Lions

- Bundesweiter Tag der Städtebauförderung findet jährlich statt
- Kommunen wählen Ort und Programm selbst aus
- Das Donauviertel beteiligt sich mit einem Fest im Hochspannungspark zur Neueröffnung des Parks nach dem Umbau
- Weststadt-Akteurinnen und -Akteure, Vereine und Institutionen präsentieren sich mit Ständen und Angeboten
- Essen und Trinken
- Spiel und Spaß
- Eröffnung um 12:30 Uhr durch den Oberbürgermeister, danach Bühnenprogramm, Auftritte lokaler Gruppen



Bildquelle: Stadt Braunschweig

Ankündigung: Pflanzentauschmarkt am 22.05.2026

Braunschweig
City of Lions

- Jährliche Kooperationsveranstaltung zwischen KPW, KTK und Quartiersmanagement „Soziale Stadt – Donauviertel“
- Pflanzentauschmarkt dieses Jahr mit dem Schwerpunkt auf Erdbeeren
- Von 15:00 - 18:00 Uhr gibt es Möglichkeiten zum Pflanzentausch sowie Informationen, Speisen und Getränke zum Thema Erdbeere
- Angebote für Kinder werden geplant
- Öffentlichkeitsarbeit startet im Mai
- Anmeldungen beim Quartiersmanagement möglich, Tische werden durch KPW gestellt



Ankündigung: Tag der Nachbarschaft am 29.05.2026

Braunschweig
City of Lions

- „Tag der Nachbarschaft“ ist ein bundesweiter Aktion, initiiert von der nebenan.de-Stiftung
- Gelegenheiten für Quartiere, Vernetzung untereinander zu fördern
- Kooperationsveranstaltung von Stadtteilentwicklung Weststadt e. V. und Quartiersmanagement „Soziale Stadt – Donauviertel“: Kaffee und Kuchen im Treffpunkt Am Queckenberg für die neuen Bewohnerinnen und Bewohner der Straße In den Gärtnerhöfen
- Informationen über Fördergebiet und Förderprogramm „Sozialer Zusammenhalt“



Bildquelle: www.tagdernachbarschaft.com

Weststadt Aktuell: März 2026



Weststadt Aktuell: April 2026



Hallo ▪ Cześć ▪ Привет Donauviertel!

DONAUVIERTEL

Neuigkeiten zum Gabenzaun und zum Hochspannungspark!

■ Nowości dotyczące akcji „Ogrodzenie podarków" i parku „Hochspannungspark"!

■ Новости о «Заборе благотворительности» и «Hochspannungspark»!

Liebe Bewohnerin, lieber Bewohner,

zwei für zahlreiche Quartiersbewohnerinnen und -bewohner wichtige und zentrale Orte waren im April und Mai mit Neuigkeiten aufgefallen. Da wäre erstens der beliebte Gabenzaun, der seit nunmehr sechs Jahren Spenden in Form von Kleidung, Hygieneartikeln, haltbaren Lebensmitteln und Spielzeug für Bedürftige annimmt und anbietet. Die Winterpause des Zauns endete am 17. April 2026 und wird bei seiner kleinen Eröffnungsveranstaltung wieder viele schöne Dinge für Jung und Alt bereithalten. Nachdem der Zaun im vergangenen Jahr wegen der Bauarbeiten auf dem Parkplatzgelände vor dem Kulturpunkt West (KPW) auf den hinteren Parkplatzteil ausweichen musste, kann er sich nun wieder in voller Pracht, also mit mehr Platz und Ablagemöglichkeiten, an seinem „Heimatort" direkt am Zaun vor dem Außengelände des KPWs präsentieren. Das Organisationsteam von KPW, Kinder- und Teenyklub „Weiße Rose" und Quartiersmanagement Donauviertel freut sich auf viele Besucher und auf viel Betrieb am Zaun. Das Motto lautet „Nimm dir, was du brauchst"!

Ein weiterer zentraler Ort im Quartier ist der sogenannte Hochspannungspark, einst eine schmucklose Durchfahrtstrecke unter Stromkästen zwischen Am Lehmanger und der Donaustraße. Dieser Park wird nun seinem Namen gerecht und hat sich zu einem bunten Begegnungsort zum Verweilen und Spielen entwickelt. Möglich gemacht wurde dieser Umbau durch die Fördermittel, die im Gebiet „Soziale Stadt Donauviertel" für die Verschönerung des Quartiers zur Verfügung stehen.

Am 9. Mai 2026 um 12:30 Uhr wird der Hochspannungspark mit einem Fest eröffnet!

Zum bundesweiten „Tag der Städtebauförderung" gibt es im Hochspannungspark ein Fest, bei dem gespielt, gegessen, Musik gelauscht, Sport getrieben und Spaß gehabt werden kann. Die neue Wellenbahn, die Calisthenics-Anlage, die Sitze eigenleiter und die Spielgeräte können dabei natürlich ausgiebig getestet werden. Quartiersmeister Dr. Thorsten Kornblum wird das Fest um 12:30 Uhr eröffnen. Danach präsentieren sich Donauviertel Akteure, Vereine und die Wohnungsbaugesellschaften mit Ständen, an denen nach Herzenslust geschaut und gespielt werden kann. Ebenso gibt es ein tolles Bühnenprogramm aus Tanz, Gesang und Musik für Jung und Alt durch lokale Gruppen. Ein Besuch im Hochspannungspark lohnt sich jederzeit, aber ganz besonders am 9. Mai! Wir freuen uns auf viele Interessierte!

Viel Neues erwartet Besucherinnen und Besucher seit diesem Jahr im Hochspannungspark. Jetzt muss nur noch der Rasen erwachsen, dann steht einem Picknick im Grünen nichts mehr im Wege! Fotos: Stadt Braunschweig, BauBeCon Sanierungsträger GmbH

Rückblick auf den albanischen Kochabend im Treffpunkt Am Queckenberg!

■ Relacja z albańskiego wieczoru kulinarnego w „Treffpunkt Am Queckenberg"

■ Обзор вечера албанской кухни в Treffpunkt Am Queckenberg

Leckeres Essen in geselliger Runde und unter fachkundiger Anleitung selbst zubereiten und genießen, dabei noch allerhand Spannendes über verschiedene Kulturen und Anekdoten über Rezepte und Kindheitserinnerungen teilen: Das bietet die Veranstaltungsreihe „So is(s)t das Donauviertel", die seit dem vergangenen Jahr in unregelmäßigen Abständen Kochabende für Hobbyköchinnen und -Köche und solche, die es werden wollen, ins Quartier bringt. So konnten bereits ukrainische, polnische, österreichische und slowakische Gerichte probiert werden. Den Jahresauftakt der Veranstaltungsreihe „So is(s)t das Donauviertel" bildete am 19. März 2026 ein albanischer Kochabend im Treffpunkt Am Queckenberg, zu dem sich 16 Teilnehmerinnen und Teilnehmer angemeldet hatten.

Übungsleiterin Imrie Shashivari zeigte den Teilnehmenden Gerichte aus ihrer Kindheit, erklärte die Herkunft der Rezepte und lehrte die besondere Art der Herstellung von Teigtaschen (Pita). Hierbei wurden einige Smartphones gezückt, denn man sieht nicht alle Tage, wie ein großer, hauchdünner, mit Spinat und Käse bestrichener Teigfladen mithilfe einer Tischdecke zu kleinen Rollen gerüttelt wird. Nach dem Filmen der Handgriffe durfte natürlich auch selbst Hand angelegt werden und weitere köstliche Teigschnecken entstanden. Eine cremige Gemüsesuppe, Hähnchenleber, Kartoffelstampf, Rohkostsalat, panierte Paprika und selbstgebackene Brötchen (Pogaca) wurden außerdem zubereitet und serviert. Viele spannende Aromen entfalteten sich! Dazu gab es einen Joghurt-Drink, der an Ayran erinnert. Zum Nachtisch servierte Imrie Shashivari Halva mit Walnüssen, Datteln und einen Mokka.

Nach genussreichen und geselligen Stunden gingen die Teilnehmenden gut gesättigt und mit neuen Rezepten im Kopf nach Hause. Das Organisationsteam vom Verein Stadtteilentwicklung Weststadt e. V. und das Quartiersmanagement „Soziale Stadt - Donauviertel" dankt Imrie Shashivari für die Begleitung des Abends, die tolle Dekoration und die Anleitung! Wer Lust hat, an einem Kochabend teilzunehmen und neue Speisen und Rezepte kennenzulernen, oder sogar einen Kochabend anzuleiten, kann sich gern bei Katharina Kilburger melden. Der nächste Kochabend findet am 9. Juni 2026 wie immer im Treffpunkt Am Queckenberg statt!

Die albanische Küche hat herzhafte, mediterran-orientalisch geprägte Speisen, die reich an frischem Gemüse, Kräutern, Olivenöl und Milchprodukten sind. Die Teller waren schön bunt!

Es wurde viel geschnibbelt, gelernt und gelacht am 19. März 2026 im Treffpunkt Am Queckenberg!

Foto: BauBeCon Sanierungsträger GmbH

Sprechstunden ▪ Punkt konsultacyjny

Часы приёма

im Treffpunkt Am Queckenberg

Am Queckenberg 2A, 38120 Braunschweig

Dienstag: 15:00 - 18:00 Mittwoch: 10:00 - 13:00

Termine ▪ Terminy ▪ даты

Ostergrillen am Spielplatz: 21. März 2026, 16:00 Uhr, Spielplatz Falkenkamp

Gabenzaunöffnung: 17. April 2026, 14:00 Uhr, Ludwig-Winter-Str. 4

Aktion Stadtteilaufräumtag: 9. Mai 2026, 10:00 Uhr, Hochspannungspark

Foto: BauBeCon Sanierungsträger GmbH

Braunschweig
City of Lions

Verfügungsfonds
Bewilligt im Februar 2026

Braunschweig
City of Lions

VF 91 „Cogniprove: Bewegungs- und Bildungsprojekt für Vorschulkinder“

Antragssteller: Ev. Luth. Kindertagesstätte Arche Noah, Kathrin Monyer-Rogner

Kurzbeschreibung: Vom 1. März 2026 bis 30. Juni 2026 werden insgesamt sechs Module für Kognitions- und Bewegungsschulung für Vorschulkinder in der Kita „Arche Noah“ stattfinden. Hierfür kommen zwei Übungsleiter und trainieren mit den Kindern Aufmerksamkeit, Reaktionsgeschwindigkeit, visuell-kognitive Fähigkeiten und Gedächtnisleistung. Ein Modul dauert zwei Stunden. Kinder sollen für die Schule und die dortigen Anforderungen gestärkt und vorbereitet werden.

Beantragt wurden 200 Euro für die Honorarkosten (Projektkosten insgesamt: 900 Euro für 12 Stunden)

Verfügungsfonds
Bewilligt im Februar 2026

Braunschweig
City of Lions

VF 91: „So is(s)t das Donauviertel: Albanischer Kochabend“

Antragssteller:

- Stadtteilentwicklung Weststadt e. V.

Kurzbeschreibung: Im Rahmen des Koch-Projekts „So is(s)t das Donauviertel“ finden im Jahr 2026 drei weitere Kochabende für Menschen aus dem Donauviertel statt. Auftakt bildet am 19.03.2026 ein albanischer Abend. Bis zu 15 Teilnehmerinnen und Teilnehmer können unter Anleitung Rezepte zubereiten und in geselliger Runde im Anschluss gemeinsam essen.

Beantragt werden 235 €

→Honorar für die Übungsleitung: 60 Euro für 4 Stunden

→Zutaten für die Gerichte: 200 Euro

→Geschätzte Einnahmen: 25 Euro (Mehreinnahmen werden gegengerechnet)

Mitteilungen aus der Verwaltung

Braunschweig
City of Lions

Außengelände Campus:

Ein Spielgerät und der Gabenzaun fehlen noch





Mitteilungen aus der Verwaltung



An den Gärtnerhöfen:

- Umgestaltung des Wohnumfeldes läuft
- Rückbau des Wendehammers ist gestartet
- Baubeginn Straße für Herbst 2026 geplant

Wäldchen

- Klettersteine wurden geliefert
- Bauende vsl. Ende April

Mitteilungen aus der Verwaltung



Spielplatz Möhlkamp:

- Submission 16. KW
- Baubeginn vsl. Juni/Juli 2026
- Bauende November 2026

Straße Möhlkamp

- Ausschreibung wird vorbereitet
- Baubeginn vsl. Ende Herbst 2026

Verschiedenes

Termine

Braunschweig
City of Lions

Datum und Uhrzeit	Veranstaltung
17.04.2026, 14:00 Uhr	**Gabenzauneröffnung** Parkplatz vor dem Kulturpunkt West, Ludwig-Winter-Str. 4
09.05.2026, 12:30 Uhr	**Tag der Städtebauförderung** Hochspannungspark zwischen Am Lehmanger und Donaustraße
22.05.2026, 14:00 Uhr	**Pflanzentauschmarkt** Parkplatz vor dem Kulturpunkt West, Ludwig-Winter-Str. 4
29.05.2026, 15:00 Uhr	**Tag der Nachbarn** Treffpunkt Am Queckenberg
21.05.2026, 14:00 Uhr	**Runder Tisch** Treffpunkt Am Queckenberg



Created by Lions

Stadt Braunschweig
Fachbereich Stadtplanung und Geoinformation
Abteilung Stadterneuerung

Platz der Deutschen Einheit 1
38100 Braunschweig